

Szám:101/29-6/2015.

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** A Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete 2015. szeptember 3-án a Városháza I. emelet 130. szobában megtartott rendkívüli üléséről.

**Jelen vannak:** A német nemzetiségi önkormányzat tagjai és meghívottak a csatolt jelenléti ív szerint.

**Meizner Sándor elnök:** Köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy megjelent 3 fő, így a testület ülése határozatképes.

**Meizner Sándor elnök:** A napirend ismertetésével nyitom meg az ülést. Három napirendi pontunk lenne a mai napra.

### **NAPIREND:**

1. Javaslat laptop vásárlására  
Előterjesztő: Meizner Sándor elnök
2. Beszámoló testvérvárosi kapcsolat kiépítésének lehetőségéről (szóbeli)  
Előterjesztő: Scherzinger Mária Edit elnökhelyettes
3. Beszámoló az első osztályos nemzetiségi tanulók ajándékozásáról  
Előterjesztő: Vajna Istvánné dr. Tangl Anita
4. Egyebek

Megállapítom, hogy a testület a napirendet – 3 igen szavazattal - elfogadta.

#### **1. Javaslat laptop vásárlására**

Előterjesztő: Meizner Sándor elnök

Meizner Sándor elnök:. Az előterjesztés tartalmazza, hogy a Petőfi Sándor Általános Iskola és Grundschule igazgató asszonya nagyon megköszönte azt a felajánlást, hogy a nemzetiségi önkormányzat projektorát rendezvényeiken használhatják. Ezzel együtt azzal a kéréssel fordult hozzánk, hogy a projektorhoz nem állna –e módunkban laptopot is adni, mert az asztali számítógépekkel nagyon nehezen megoldható a használat. Ezt mi is javasoltuk volna, mert az önkormányzat számítógépét elég nehezen tudnánk mi is mozgatni és bármikor előállhat az a helyzet, hogy egy rendezvényen laptopra lesz szükségünk. Én kértem árajánlatot és 159 000 Ft értékben kaptam is. Ez nagyon jó minőségű laptop lenne.

Scherzinger Mária Edit elnökhelyettes: Én ezt egy kicsit sokallom. Igaz, hogy DELL, de ASUS-t vagy más ugyanilyen jó minőséget is kaphatunk kevesebb pénzért. Én maximum 100-

120 ezer forintot javasolnék erre a célra. A mostani ajánlat és az én javaslatomként mondott 120 ezer forint közötti összegből már egy programot tudnánk finanszírozni. Én sokallom ezt a 160 000 Ft-ot.

Vajna Istvánné dr. Tangl Anita tag: Én is támogatom, hogy csak maximum 130 000 Ft. kerüljön erre megszavazásra.

Meizner Sándor elnök: Meggyőztetek, akkor maximalizáljuk ezt 130 000 Ft-ra. Szavazásra bocsátom a határozati javaslat elfogadását a módosított 130 000 Ft összeggel.

Megállapítom, hogy a testület a határozati javaslatot – 3 igen szavazattal – elfogadta.

### **27/2015. (IX. 03.) számú német nemzetiségi határozat**

A Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat laptop vásárlását határozza el 130 000 Ft összegben.

Felelős: Meizner Sándor elnök

Határidő: 2015. október 1.

### **2. Beszámoló testvérvárosi kapcsolat kiépítésének lehetőségéről (szóbeli)**

Előterjesztő: Scherzinger Mária Edit elnökhelyettes

Meizner Sándor elnök: Korábban már volt szó arról, hogy jó volna egy német testvérvárosi kapcsolat kiépítése. Scherzinger Mária Edit elnökhelyettes asszony vállalta, hogy szervezésben aktívan részt vesz. Mindenki nagy vágya, hogy ez létrejöjjön. Kérlek, hogy tájékoztass minket arról, hogy áll most ez a helyzet.

Scherzinger Mária Edit elnökhelyettes: Gubáné Csánki Ágnes igazgató asszonnal egyeztetve szeretnék tájékoztatni benneteket, hogy létezik egy olyan pályázat, ami kapcsán két évig kölcsönösen tudnák látogatni egymást az iskolák. A diákok és a tanárok is. A pályázatnak köszönhetően ez egy ingyenes megoldás lehetne. Ennek az ügyében jártam Ainaiban, Giessenben. Az alapötlet az, hogy Gödöllőnek négy németajkú testvérvárosa van. Az említett két városon kívül még Ausztriában Badischl és Laxenburg. Egyelőre Németországban jártam. Ott sikerült Klaus Habermann polgármesterrel beszélnem, aki nagyon nyitott volt. Talán sikerülne erre lecsapni és akkor lehetne ott egy testvérvárosi iskolát találnunk. A következő lépés, hogy 15-én kezdődik az iskola Németországban és ezt követően írok majd neki levelet, természetesen egyeztetve az iskolával. Elindulna a pályázat és így megkezdődhet egy nagyon gyümölcsöző kapcsolat. Ha a pályázaton nem nyernénk, akkor annak kell kidolgozni a lehetőségét, hogy a diákok, a tanárok, tantestületek valamilyen úton – módon kimehessenek és fogadhassanak is cserediákokat. Szeptember 11-én látogatnak meg minket Badischl-ből egy fiatal focicsapattal. Ott én fogok tolmácsolni, fel fogom venni ott is a polgármesterrel a kapcsolatot.

Meizner Sándor elnök: Köszönöm szépen a tájékoztatót. Nagyon bízom benne, hogy sikerülni fog a testvérvárosi kapcsolat kialakítása. Én tudom, hogy neked ezzel kapcsolatban volt

útiköltség kiadásod. Én szeretném, ha testületileg is megszavaznánk ezt, bár ehhez nem kell külön testületi döntés. Ez 50 000 Ft.

Ha nincs több kérdés szavazzunk a határozati javaslatról.

Megállapítom, hogy a testület a határozati javaslatot – 3 igen szavazattal – elfogadta.

### **28/2015. (IX. 03.) számú német nemzetiségi határozat**

A Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat köszönetét fejezi ki Scherzinger Mária Edit elnökhelyettesnek a testvérvárosi kapcsolatok kiépítése ügyében történő tárgyalások lebonyolításáért és egyben kifejezi szándékát, hogy a közeljövőben több német ajkú várossal testvérvárosi kapcsolatot kössön. Felhatalmazza Scherzinger Mária Editet az ezzel kapcsolatos további tárgyalások lefolytatására és felkéri a testvérvárosi együttműködési megállapodás előkészítésére.

A Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az elnökhelyettes asszony útiköltség elszámolását 50 000 Ft értékben jóváhagyja.

### **3. Beszámoló az első osztályos nemzetiségi tanulók ajándékozásáról**

Előterjesztő: Vajna Istvánné dr. Tangl Anita

Vajna Istvánné dr. Tangl Anita tag: A Schultü te megvásárlása megtörtént, a gyerekek a hivatalos évnyitón a felsőbb évesektől tudták átvenni az ajándékot szeptember 1-jén reggel 8 –kor. A kicsik örültek, a nagyok meg örülhettek, hogy adhattak. A nagyok nemzetiségi ruhában voltak, így a kicsik megnézhatték, hogy nekik milyen ruhájuk lesz. A műsort a harmadik osztályos nemzetiségi osztályba járók tartották, ahol német nyelvű előadásnak lehettünk tanúi. A Schultüte vásárlására szánt 50 000 Ft kevésnek bizonyult 70 000 Ft lett a végső összeg.

Meizner Sándor elnök: Ez egy nemzetiségi hagyomány, aminek bevezetése szerintem nagyon jó dolog. Szeretném, ha jövőre is folytatódna ez. Ennek volt költségvonzata is, de erről korábban már döntöttünk, én javaslom, hogy a 20 000 Ft-os különbözetet szavazzuk meg.

Megállapítom, hogy a testület a határozati javaslatot – 3 igen szavazattal – elfogadta.

### **29/2015. (IX. 03.) számú német nemzetiségi határozat**

A Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja Vajna Istvánné dr. Tangl Anita tag beszámolóját az első osztályos nemzetiségi tanulók köszöntéséről.

A 9/2015. (III. 17.) számú német nemzetiségi határozatban Schultüte vásárlására szánt 50 000 Ft-os összeget a Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat 20 000 Ft-tal kiegészíti.

### **4. Egyebek**

#### **a; Karácsonyi műsor.**

Meizner Sándor elnök: Kérdésként merült fel, hogy lesz-e karácsonyi műsor a Művészetek Házában. Lesz. A termet lefoglaltuk és a szervezés már most megkezdődött. Előzetes

számítások szerint a terembérlet 100 000 Ft körül lesz. Én szeretném, ha ezt megfinanszíroznánk.

Megállapítom, hogy a testület a határozati javaslatot – 3 igen szavazattal – elfogadta.

**30/2015. (IX. 03.) számú német nemzetiségi határozat**

A Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Művészetek Házában tartandó Német Karácsonyi Ünnepségek bérleti díj és felszerelések költségeinek fedezésére 100 000 Ft-ot biztosít a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére.

Felelős: Meizner Sándor elnök

Határidő: 2015. december 31.

**b; Javaslat atlaszok vásárlására**

Scherzinger Mária Edit elnökhelyettes: A legutóbbi Pilisvörösvári konferencia óta megjelent egy csodálatos Atlasz, aminek most a bekerülési összege 3000 Ft. Egyébként 9000 Ft lenne. Ebből legalább 20 darabra lenne szükség az iskolában. Irodalomhoz, történelemhez és földrajzhoz egyaránt felhasználható. Ha mi rendeljük, akkor 3000 Ft/darab áron megszerezni. Nagyon igényes kiadvány. Ha 30-et vennénk az 90000 Ft. Ez könyvtári jelleggel működhetne. Amikor kell, akkor az érintett osztály kikölcsönözné.

Vajna Istvánné dr. Tangl Anita tag: Én támogatom, ez nagyon hasznos lenne.

Meizner Sándor elnök: Nekem sincs ellene kifogásom, jó és hasznos dolog. Ha mindenki egyetért kérem igennel szavazzon.

Megállapítom, hogy a testület a határozati javaslatot – 3 igen szavazattal – elfogadta.

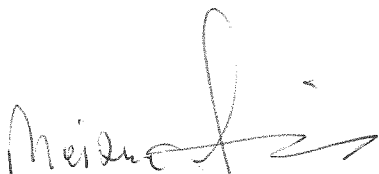
**31/2015. (IX. 03.) számú német nemzetiségi határozat**

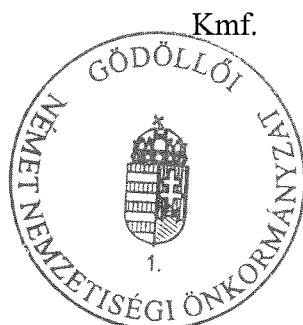
A Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 30 darab német nyelvű történelmi és földrajzi atlasz vásárlását határozza el 90 000 Ft értékben a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére.


Felelős: Scherzinger Mária Edit elnökhelyettes

Határidő: 2015. december 31.

Meizner Sándor elnök: Köszönöm, ezennel a mai munkánk végére értünk Az ülést bezárom.

  
Meizner Sándor  
elnök



  
Vajna Istvánné dr. Tangl Anita  
jegyzőkönyv-hitelesítő